

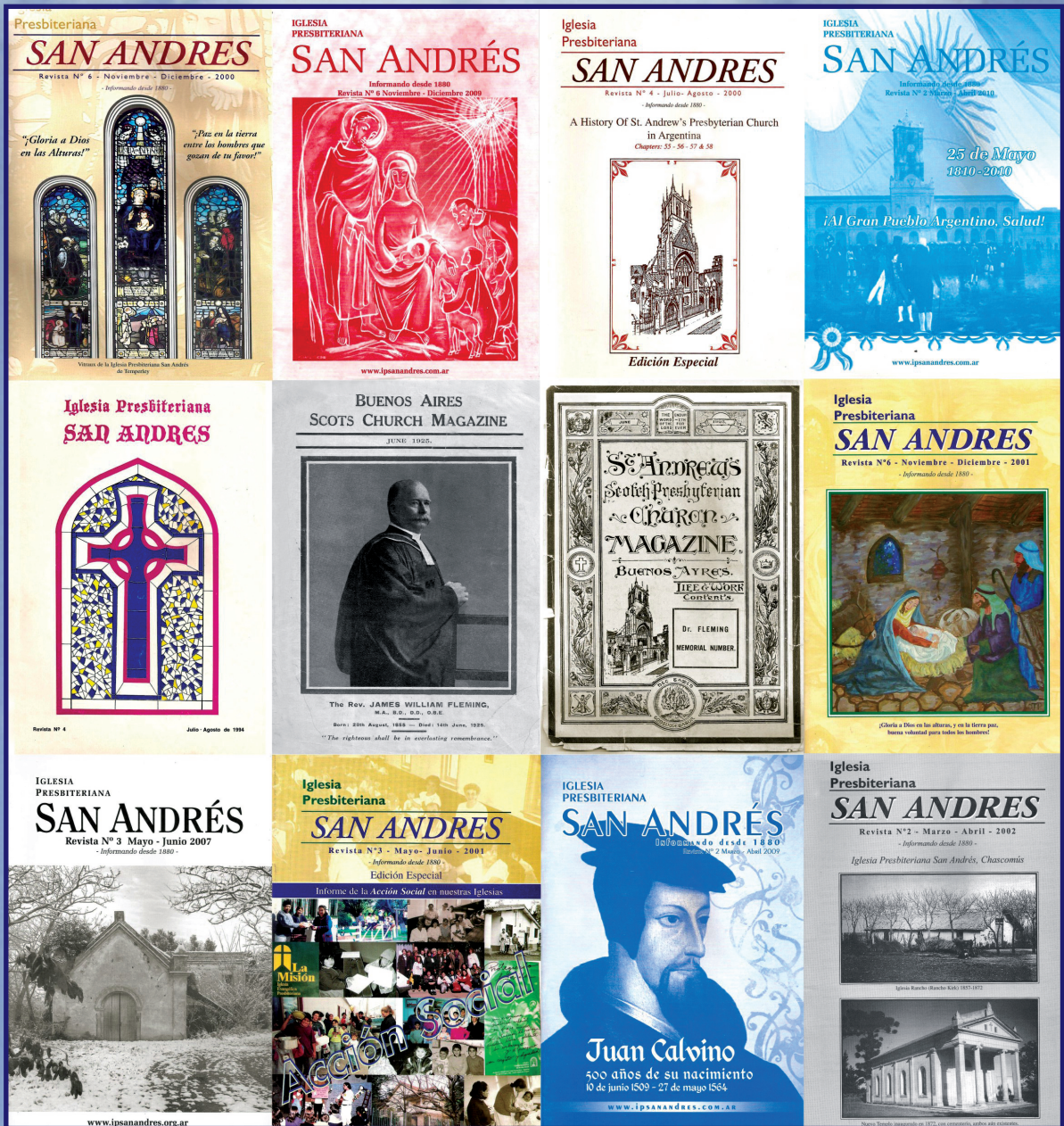
IGLESIA
PRESBITERIANA

SAN ANDRÉS

Revista N° 5 Septiembre - Octubre 2010

1880-2010

La Revista cumple 130 años



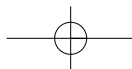


**Trabajamos para abrirle
las puertas al mundo.**



@selene

Félix Pagola 2671 · B2800DDX
Zárate · Prov. Buenos Aires · Argentina
Tel: (54-3487) 429000 · Fax: (03487) 429027
www.tz.com.ar



Editorial

Esta revista ha cumplido 130 años de publicación ininterrumpida

El primer número de la revista de nuestra iglesia se publicó en 1880 y comenzó como suplemento de la revista de la Iglesia madre de Escocia, llamada "Life & Work", que traducido sería "Vida y Obra", refiriéndose a la vida y obra de la Iglesia de Escocia. El director, creador del suplemento, era el Rev. James Fleming, un joven pastor que siguió como moderador y pastor de la Iglesia del Centro y director de la revista hasta su muerte repentina, en 1925. Cuarenta y cinco años de constante labor. En todo sentido, un ejemplo.

En la biblioteca de la Iglesia del Centro, a cuyas oficinas se entra por Perú 352, se encuentran todos los números de la revista desde sus comienzos. Están todas encuadernadas por año, con tapa dura, en la mayoría de los casos, estampada en letras doradas. Las portadas de las revistas más antiguas no han sido siempre incluidas en la encuadernación, por lo tanto faltan en muchos casos ejemplos de cómo eran. Por cierto, con el tiempo y el avance de la tecnología las tapas han ido cambiando de color y diagramación. Hasta fines de 1972 la revista fue publicada mensualmente. Luego bimestralmente, hasta nuestros días. Durante los años 1977 a 1980 fue mimeografiada.

En 1995 comenzó a imprimirse la revista en el sistema *offset*, que no solo permitió reducir los costos de la impresión, sino también la inclusión de más fotos. Luego, con el advenimiento de la fotografía digital, se facilitó la impresión de más fotos aún, por lo tanto casi todos los artículos van ilustrados. Desde el principio la revista fue publicada en inglés. Luego, con el tiempo, se agregaron artículos en castellano, cada vez en mayor porcentaje, hasta que ahora es todo en castellano.

No podemos dejar de mencionar la financiación de la revista, especialmente en estos tiempos con costos en aumento. Desde su comienzo se ha cobrado por la revista y vemos que hubo años en que cerró en déficit. También tuvo años de bonanza, pero hace ya varios años que el Comité en Administración resolvió que la revista tiene que autofinanciarse, de lo contrario no se publica. Queremos tomar esta oportunidad

para agradecer a todos los anunciantes, especialmente a la Escuela y Universidad San Andrés por su generosidad y la continuidad en sus avisos. También a nuestros lectores, por medio de las correspondientes iglesias, agradecemos el apoyo que hace posible su publicación. Y por último, pero no menos importante, agradecemos a nuestros corresponsales en cada iglesia, a los que nos envían artículos y especialmente a nuestro corrector profesional, Eliseo Angelucci, por su continua y generosa ayuda que resulta inestimable.

¿Qué rol cumple la revista en nuestra iglesia? ¿Para qué invertir en una revista donde las noticias envejecen tan pronto? Hay varias razones valederas para que la revista se siga publicando. Primeramente, se publica para informar a todos los miembros sobre lo que hacen todas las iglesias de nuestra denominación. Es el testimonio de nuestro accionar en nuestra tierra, para los miembros, los adherentes y las personas interesadas en la historia de la iglesia, que es también la historia del país. Asimismo, es una manera valiosa de proyectarse hacia el futuro, dándole continuidad a la obra comenzada por nuestros mayores.

Encontramos en ella detalles de cómo se fundaron y crecieron muchas de nuestras iglesias, y también cómo algunas dejaron de existir. Registra interesantes datos del pasado, de los pastores que nos dirigieron y de los viajes que realizaron por el país llevando el mensaje del evangelio a los sitios más alejados, allí donde hubiera una familia de escoceses o sus descendientes, abriéndose luego a toda la comunidad. Figuran en ella, a través de los años, los registros de matrimonios, nacimientos y fallecimientos de miembros en las distintas congregaciones. Es un documento de valor histórico y cultural, pero más que nada demuestra la continuidad en la obra del Señor en este rincón de su viña, que no ha sido en vano. Amén.

Arnold Dodds



Reunión de Presbiterio San Andrés

No. 104 - Sábado 25 de septiembre

Iglesia del Centro

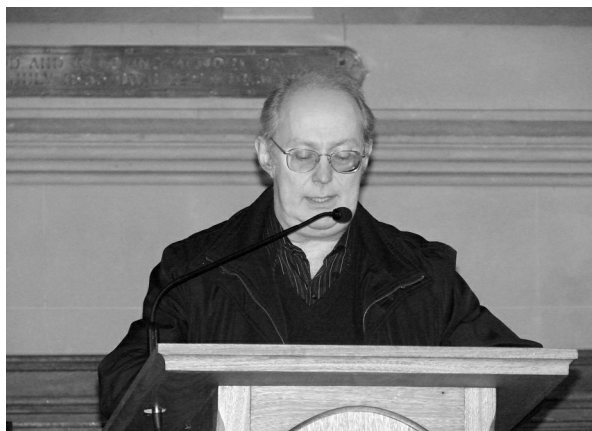
La reunión del Presbiterio San Andrés No.104 se realizó en la Iglesia del Centro el día sábado 25 de septiembre; comenzó a las 09:30. Una vez verificada la lista de asistentes y el *quórum* necesario, se cumplió con la agenda preparada con el agregado del tema del PG Porfirio Aquino.

Con la finalización del mandato del Moderador saliente, PG Ricardo Comas, se eligió al Pastor de Belgrano, Julio López para el período siguiente.

Se hizo efectivo con el ya tradicional traspaso de la campana (ver foto) y la bendición del nuevo Moderador. Luego se confirmaron las nominaciones a los Comités permanentes para el año en curso. También se discutió el presupuesto para los doce meses siguientes, y se llegó a un consenso general, ya que hay varios gastos que no figuran más en el presupuesto con el cierre, aunque no sea definitivo en el tiempo, de la Misión de Gualeguaychú, con el ahorro de sueldo y alquileres de casa y templo.

Con referencia al PG Porfirio Aquino, Porfirio relató que realiza tareas evangelísticas con sus vecinos de la chacra que tiene en Paraguay. Más de doce personas se congregan todos los domingos en su casa, y ya se busca un lugar más amplio por la falta de espacio. Su familia lo ayuda económicamente para sufragar los gastos de sus viajes a Paraguay.

El Moderador, Julio López, hizo una detallada explicación de los distintos aspectos alusivos al tratamiento de la libertad de cultos en la nueva ley a promulgarse, y hubo un tiempo para preguntas y respuestas. El Pastor Oswald Fernández y su hijo, el Pastor Caleb Fernández, estuvieron presentes habiendo venido de Chile de visita a la Argentina. Caleb es pastor de una congregación que crece rápidamente, comenzó con un pequeño grupo y ya tiene ciento veinte feligreses. Habiendo concluido con la agenda programada se dio término a la reunión con una oración de bendición y agradecimiento.



PG Douglas Roberts - Mensaje



PM Silvio Camacho - Santa Cena



Moderador entrante y saliente



Traspaso de Campanita



PG Porfirio Aquino



PM Oswaldo y PM Caleb Fernandez



PG Pablo Branch



**Una plegaria para PM Silvio Camacho
y los elegidos al Comité Ministerial**

Cerca de sus afectos.

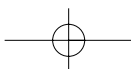


Desde 1898, una tradición que se renueva de generación en generación.

Asociación Cementerio Disidentes de Lomas de Zamora
Garibaldi 3578 - Tel.: 4298-1594 - Fax: 4231-1138 - Llavallol (1836) - Prov. de Buenos Aires
Email: asocement@speedy.com.ar
Internet: www.cemsantacatalina.org.ar


Cementerio Parque
BOSQUES DE SANTA CATALINA

Septiembre - Octubre 2010 / 5



Historia de la revista de la Iglesia Presbiteriana San Andrés en la Argentina

Por William D. Grant

Presbítero Gobernante de la Iglesia Centro-Olivos e Historiador de la Iglesia.

Es muy probable que muchos no sepan que la revista de nuestra Iglesia está cumpliendo sus 130 años de existencia. Y es posible que tampoco sepan que primero salió como un suplemento de la revista de la Iglesia de Escocia "Life and Work" ("Vida y Obra"). El fundador de esta revista "Life and Work" en Escocia fue el Rev. Dr. Archibald Hamilton y el primer número se publicó en enero de 1879.

En enero de 1880 -al año siguiente de la aparición de la Revista de la Iglesia de Escocia- el **"Buenos Ayres Scotch Church Magazine"** (la "Revista de la Iglesia Escocesa de Buenos Aires") se publicó como un suplemento de "Life and Work". El Rev. Dr. James Smith, quien todavía era el Pastor de la Iglesia, le dio la dirección de la misma a su flamante Pastor Asistente, el Rev. James Fleming. Este primer número tenía solo una hoja que venía adherida a la revista más grande. El título del único artículo, escrito por Fleming, fue "A los Presbiterianos en Buenos Aires".

Como Fleming había estado en una estancia en Mendoza rehabilitándose de una enfermedad, no salió el segundo suplemento ni en febrero, ni en marzo, sino recién en abril de ese mismo año. Tenemos disponibles la gran mayoría de los suplementos, aunque faltan algunos. El Informe Anual General de la Iglesia se publicó por primera vez en el número de diciembre de 1881, y las actas de dicha reunión en enero de 1882.

El Suplemento fue agrandándose, poco a poco, con distintos artículos y comentarios de las distintas congregaciones. Tenemos que tener en cuenta que cuando se fundó había una sola Iglesia -la de la calle Piedras 55- que por su demolición luego se mudó a la nueva iglesia en la avenida Belgrano, hoy conocida como la Iglesia del Centro. Con el transcurso del tiempo se abrieron la Iglesia en Barracas (1888), el Dr. Smith Memorial (1908 -primero Salón y luego consagrado como Iglesia en 1926, y que abarcaba todos los suburbios del norte, incluyendo a Olivos. Después se fundaron las iglesias de Bahía Blanca (1911), Temperley (1913), Remedios de Escalada (1913) y Quilmes (1924). Todas tenían, y tienen las aún exis-

tentes, un sector en la Revista dedicadas a dichas congregaciones. Inclusive, durante unos años se publicaron artículos importantes de la iglesia de Chascomús, que era una iglesia totalmente independiente pese a que fuera fundada por la iglesia de Buenos Aires. De la iglesia St. John de Florencio Varela hay algo, pero muy poco.



William D. Grant

En septiembre de 1890 empezaron a publicarse como artículos mensuales de la revista, los "Records of the Scottish Settlers in the River Plate and their Churches" ("Los Registros de los Colonos Escoceses en el Río de la Plata y sus Iglesias") de James Dodds. Estos trabajos se publicaron en la Revista en forma de artículos hasta febrero de 1897, cuando se publicó el último artículo. Estos luego pasaron a formar un libro editado por Grant y Sylvester de la calle Cangallo (hoy Perón) 540.

En 1897 se decidió incluir publicidad en la revista, y esto dio mucho resultado porque ayudó a solventarla. Esta revista no solo se leía en la ciudad de Buenos Aires, sino en los barrios y en muchas partes en el campo donde era el único contacto con la iglesia de Buenos Aires, con la excepción de la visita ocasional de algunos pastores itinerantes, llamados "camp ministers", que visitaban a miembros de la iglesia una, dos y en algunas oportunidades tres veces al año. También la recibía gente -miembros de la iglesia y pastores asistentes- que habían regresado a su país o se habían ido a otras partes a radicarse. La verdad es que era muy leída en todas partes, y si no hubiera sido por los anunciantes -hubo una época que abundaron los avisos-, es posible que no se hubiera podido enviar a tantas personas.

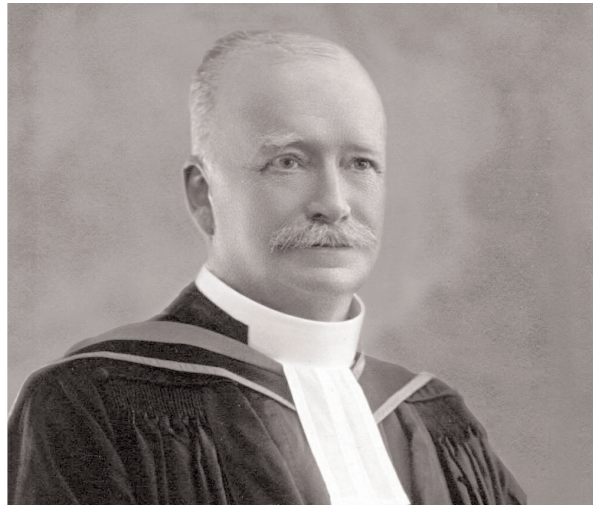
Durante muchos años figuraron en las últimas páginas de la revista las listas de los pastores y los pastores asistentes -algunos a cargo de congregaciones-, los servicios religiosos y otras actividades de

cada congregación y otros comentarios pertinentes. Aún hoy se encuentra el directorio en las últimas páginas de la revista.

La revista seguía siendo un suplemento, ya bastante importante, de la revista "Life and Work" de la Iglesia de Escocia. Tan es así, que se la llamaba toda - inclusive el suplemento- "Life and Work". Ya para fines de la década de 1920 había quejas de que la parte que venía de Escocia no llegaba a tiempo a Buenos Aires. Esto se agravó en la década de 1940, en la época de la Segunda Guerra Mundial. Para entonces la revista de la Iglesia San Andrés se publicaba sola sin la base de "Life and Work". Cuando había algunos números de la revista de la iglesia de Escocia que llegaban atrasados, se les ofrecían a las personas si la querían. Pero ya nuestra revista era independiente. Hoy es "La Revista de la Iglesia Presbiteriana San Andrés". Originalmente se publicaba en inglés, muchos años después pasó a ser bilingüe. Hoy y desde 2006, está totalmente escrita en castellano

Volvamos un poco atrás refiriéndonos a un hecho histórico sucedido en Escocia el 2 de octubre de 1929. Ese día se formalizó la unión entre "The Church of Scotland" (la Iglesia de Escocia) y "The United Free Church of Scotland" (la Iglesia Unida Libre de Escocia). Como consecuencia de esto se unieron las revistas de las dos iglesias: "Life and Work" (Church of Scotland) y "Records" (United Free Church of Scotland) y tomaron el nombre de "Life and Work: The Records of the Church of Scotland". El primer número de esta revista unida se publicó en enero de 1930. Cabe señalar que por esto yo intitulé mi trabajo, aún inconcluso, de la historia de la iglesia, recolección de documentos y otras noticias: "Records of the Life and Work of St. Andrew's (Scots) Presbyterian Church in Argentina" (Registros de la Vida y Obra de la Iglesia Presbiteriana (Escocesa) San Andrés en la Argentina). Cabe aclarar también que a principios de la década de 1980, se le cambió el nombre a la Iglesia y se le quitó la palabra "Scots" ("Escocesa") porque ya para esa época se la consideraba una iglesia argentina.

El Rev. Girvan McKay en su tesis presentada al Departamento de Estudios postgraduados de la Facultad de Teología del Instituto Superior Evangélico de Estudios Teológicos (I. S. E. D. E. T.) escrito en inglés e intitulada "Growth and Eclipse of Presbyterian Missionary Outreach in Argentina" ("Desarrollo y Ocaso de la Obra Misionera Presbiteriana en la Argentina") escrita en 1970-1971, dice que la revista tuvo varios nombres: "Buenos Aires Scotch Church Magazine" (Revista de la Iglesia Escocesa de Buenos



Rev. Dr. James Fleming

Aires), luego, en 1924, la palabra "Scotch" se transformó en "Scots", ya que por un problema lingüístico del inglés esta última era más apropiada. Más adelante se la llamó "St. Andrew's Scots Presbyterian Church Magazine". También, como dije anteriormente, se la llamaba "Life and Work" o simplemente "The Magazine" (La Revista).

Hay mucho más para decir, sobre todo acerca de la impronta que cada uno de sus directores dejaba y las características que le daba. En los comienzos de la revista, dicho director era el único pastor de la única iglesia, ya que a todas las otras que se fueron fundando se las consideraba iglesias "sucursales" o de barrio. Pero este es otro tema fuera de la historia de nuestra revista.

Para concluir, mencionamos a los directores que tuvo la revista a través de su historia. Si hay alguna omisión o error pedimos disculpas, porque a veces no es fácil encontrar todos los datos requeridos.

Directores:

Rev. Dr. James Fleming	1880-1925
Rev. Dr. Douglas Bruce	1925-1953
Rev. John Kent	1954-1961
Rev. Colin Martin	1961-1962
Rev. Simeon Rathbone	1962-1968
Rev. John Nicol	1968-oct. 1969
Rev. John Litwiller	Nov. y dic. 1969
Rev. Girvan Mackay	1970 - oct. 1971
Rev. Dr. Charles Morrice	Nov. 1971-1975
Sr. Samuel Cheer	1976 -1979
Rev. Gordon Morris	1979-1983
Rev. Robert Jordan	1984 -1987
PG. Elvina Thomson	1988 - ene-feb. 1994
PG. Arnold E. Dodds	Mar-abr. 1994 - hasta la fecha.

IV

El mensaje de Génesis: La des-creación

Por Martín Scharenberg

En las últimas ediciones de la revista avanzamos en el estudio del texto de Génesis hasta llegar a la caída del hombre (3:6), su condenación (3:14-19) y finalmente su expulsión del jardín del Edén (3:22-24) como imagen visible que trataba de resumir todo el relato. Hasta aquí el tema central de todos esos pasajes había sido la necesidad de obediencia para con Dios, y el hecho de que la desobediencia hoy tiene profundas consecuencias para nuestras vidas.

Habíamos notado que si bien Dios nos mostró todo el peso de la condenación por nuestra desobediencia, en 3:21 también nos mostró su misericordia y amor en la provisión de ropas *"de pieles para el hombre y su mujer"*. Detrás de estos actos de justicia y misericordia, estaba sobreimpreso un acto fundamentalmente sacrificial, sombra del sacrificio de Jesucristo por sus elegidos.

La consecuencia primaria de la caída fue la ruptura de la relación del hombre con Dios; segundo, con la naturaleza; y por último, con su mujer (Eva). Pero aún hay más. La caída corrompió la esencia misma de la relación fraterna entre todos los seres humanos, e inició una espiral imparable de decadencia espiritual. En este artículo veremos cómo en Génesis 4:1 al 6:8 esa decadencia avanza en forma exponencial.

En el relato de Caín y Abel (capítulo 4), se repiten muchas de las situaciones del relato de la caída de Adán, pero vemos aquí que la situación de Caín es mucho peor. Tristemente, vemos que ante la pregunta de Dios *"¿Dónde estás?"*, Adán había respondido con la verdad, mientras que Caín, a la pregunta de *"¿Dónde está tu hermano?"* (4:9) responde con una insolente mentira. Confrontado con la sentencia del juez supremo, Adán la aceptó en silencio, mientras que Caín la desafía airadamente (4:13-14). Eva tuvo que ser persuadida para cometer su pecado contra Dios, pero Caín ni siquiera tiene que ser persuadido: indirectamente peca, sin ninguna dubitación! (4:8)

Es así que la corrupción del hombre frente a Dios se profundiza, y se extiende a sus relaciones con los demás, y se manifiesta ahora en el fratricidio. Y la sen-

tencia del juez es aún más dura: Caín es enviado aún más lejos, *"al este del Edén"* (4:16).

Pero a pesar de todo esto, Dios renueva su misericordia para con el hombre y pone una marca en Caín (¿habrá sido en la frente?) como una señal de protección ante sus enemigos potenciales. Un relato triste pero, a la vez, lleno de esperanza.



En la última sección del capítulo 4 vemos que el pecado avanza en el hombre, quien se aleja de la justicia. El relato de Lamec con sus dos esposas (4:23a), promueve la bigamia -como una muestra más de la profundización del pecado- quien se aleja así más de Dios. Lamec se nos presenta como un hombre que minimiza la importancia del asesinato cometido, ya que, además, se jacta de ello cuando dice: *"¡Escuchen bien, mujeres de Lamec! ¡Escuchen mis palabras! Maté a un hombre por haberme herido, y a un muchacho por golpearme. Si Caín será vengado siete veces, setenta y siete veces será vengado Lamec"* (4:23b-24). ¿No es acaso esta la situación que vivimos hoy en nuestro país? ¿Hasta aquí habremos llegado como nación?

Ya en el capítulo 5 pasamos al árbol genealógico de Adán, pero el foco se centra en la descendencia a través de la línea de Set, el sustituto de Abel (4:25), y que se extiende hasta los tiempos de Noé (5:28). A pesar de la corrupción, la humanidad logró tener hijos e hijas (5:4) y comenzó a poblarse la Tierra. Y la vida del hombre llegó a ser de casi mil años, como en el caso de Matusalén (5:25-26).

Así llegamos al capítulo 6, que nos presenta una fotografía de la situación grotesca de la humanidad con toda su decadente arrogancia. Los primeros dos versículos nos describen el relato del matrimonio entre los *"hijos de Dios"* y las *"hijas de los seres humanos"*. Resulta difícil entender este pasaje, que tiene muchas posibles interpretaciones. Seguramente tiene su ori-

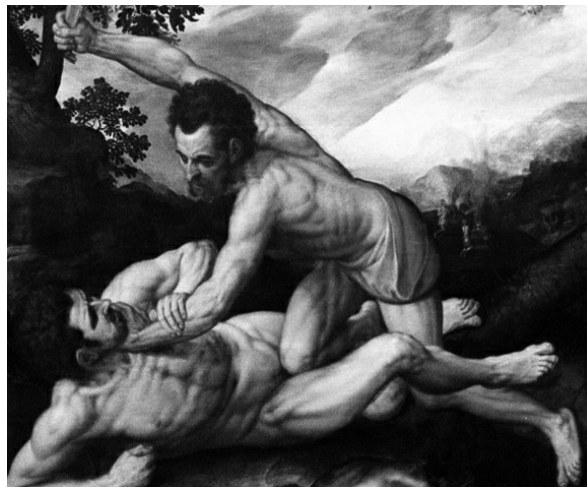
gen en historias similares de otras culturas, en donde los "seres divinos" -o ángeles, o reyes divinos- tomaron a mujeres humanas y engendraron "gigantes" -o nefilim-, como los que vivieron en Canaán hasta la invasión de Israel (Números 13:33). Esta presentación de "prostitución sagrada" trata de ser clara y rotunda al describir el proceso creciente de degeneración del ser humano iniciado con la caída de Adán, el asesinato de Abel por su propio hermano y finalmente la sed de sangre y venganza de Lamec.

Dios finalmente "vio" que la maldad del ser humano había llegado a increíbles proporciones (6:5). Recordemos que a lo largo del relato de Génesis, Dios "vio" que su creación era buena (1:25); y luego de crear al ser humano y completar así su creación, Dios "miró todo lo que había hecho y consideró que era muy bueno" (1:31). Pero ahora, Dios "vio" algo totalmente opuesto a su voluntad creadora. El problema del hombre no es aquí que solo sus actos fueran malos, sino que ahora también "todos sus pensamientos -su voluntad- tendían siempre hacia el mal". El mal es a lo que siempre se dirigirá la voluntad del hombre caído. Esto podemos verlo también en el Salmo 51:4: "Contra ti he pecado, sólo contra ti, y he hecho lo que es malo ante tus ojos", y Jeremías 17:9: "Nada hay tan engañoso como el corazón. No tiene remedio. ¿Quién puede comprenderlo?"

Toda esta situación da pie a una de las sentencias más terribles del texto bíblico, cuando en 6:6 se nos dice que Dios "se arrepintió de haber hecho al ser humano en la tierra, y le dolió en el corazón". ¡Qué palabras tan tristes para describir al hombre! Queda en esto claro que Dios no ha cambiado en su apreciación de la dignidad del hombre -Dios es inmutable-, sino que el cambio ha sido en lo profundo del hombre mismo, y esta es una realidad que debía ser claramente expresada.

Tan profunda ha sido la caída, que ya no hay siquiera esperanza, por lo que Dios declara el fin. La sentencia es final (6:7): "Voy a borrar de la tierra al ser humano que he creado. Y haré lo mismo con los animales, los reptiles y las aves del cielo. ¡Me arrepiento de haberlos creado!" ¿No es acaso esta una des-creación?

Todo ha terminado en fracaso. Pareciera que ya no hay esperanza. Pero en medio de la desesperanza, Dios renueva su misericordia y amor para con el hombre,



Cain y Abel

ya que en 6:8 el texto dice que Noé "contaba con el favor del Señor", reconociendo así, implícitamente, que Noé ha sido obediente para con Dios, y se lo describe como "un hombre justo y honrado entre su gente (...) siempre anduvo fielmente con Dios" (v. 9).

Pero en este punto, nos preguntamos: ¿cómo podía Dios permitir la sobrevivencia de una humanidad pecadora, sin ser destruida por un Dios santo que no admitía pecado? ¿No vivimos acaso hoy la misma situación? Esto se explica en que si nuestra existencia dependiese del juicio objetivo de Dios, entonces no tenemos esperanza, porque todos hemos pecado en Adán, sin excepción, y deberemos sufrir las consecuencias.

Pero el juicio de Dios está acompañado por su amorosa misericordia, que es inherente a su propio carácter, su propia esencia. Esta misericordia se hace presente por los méritos de Jesucristo en la cruz, por lo que el apóstol Pablo nos dice: "Por su gracia son justificados gratuitamente mediante la redención que Cristo Jesús efectuó. Dios lo ofreció como un sacrificio de expiación que se recibe por la fe en su sangre, para así demostrar su justicia. Anteriormente, en su paciencia, Dios había pasado por alto los pecados; pero en el tiempo presente ha ofrecido a Jesucristo para manifestar su justicia" (Romanos 3.24-26, énfasis añadido).

En Noé estaba veladamente la promesa de redención en Jesucristo.

En medio de malas noticias, ayer como hoy, sobrevive la esperanza. ¡Y la fuente de esa esperanza está únicamente en Jesucristo!

La importancia del estudio de La Biblia

Por el Dr. Woodrow Wilson

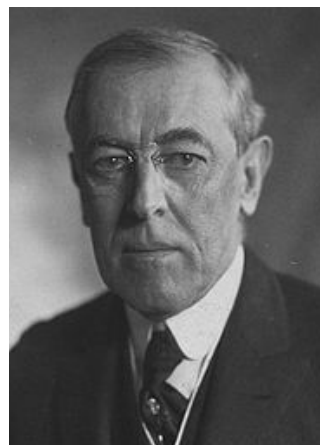
Tengo para mí, que la importancia de una Escuela Dominical descansa en esto: que intenta alcanzar la educación religiosa de la nación con la educación secular de la misma. Casi toda mi vida la he gastado en el trabajo educacional, y desde que principié esa carrera hasta hoy, siempre he tenido la opinión de que la educación es la parte fundamental del progreso, y que no hay progreso si no se liga una generación con la otra. Cualquiera solución de continuidad entre una generación y la otra, sería fatal porque rompería la continuación del progreso. Este no puede realizarse por grupos separados, de manera que cada generación tiene que tomar la juventud como viene, y añadirle aquellas condiciones que sostuvieron el progreso de sus antecesores. Tenéis que ver que la luz acumulada por estudiantes, sabios y hombres de experiencia profunda no se disipe, sino que sea conocida por la nueva generación.

Hay un sentido en que puede decirse que la educación es la memoria de la raza, aprovechando sus experiencias, edificando sobre las cosas hechas, no olvidando los triunfos y recordando los errores; dejando a un lado las cosas que no han podido sufrir la prueba del tiempo, del pensamiento y del descubrimiento, y aceptando aquellas que han sido mejor sancionadas por cada generación por lo que es sabido y descubierto en el mundo. Sabéis que una de las cosas que han tenido lugar en la iglesia cristiana, es que de tiempo en tiempo ha temido el efecto de los descubrimientos y del pensamiento científico -el efecto del pensamiento basado sobre el fenómeno de la naturaleza- sobre las enseñanzas derivadas de La Biblia.

Después de todo, ha podido verse que este temor no tiene razón de ser, porque nunca ha habido discrepancias fundamentales entre las enseñanzas de La Biblia, La Palabra de Dios escrita, y la enseñanza de la naturaleza, que es la cifra de Dios, que se hace más y más inteligible de generación en generación. La educación religiosa es la educación en La Palabra de Dios; no en La Palabra de Dios escrita en la naturaleza, porque ese estudio se hace en la escuela en los días hábiles, sino en La Palabra de Dios consignada en Las Escrituras.

Por mi parte, estoy interesado en la obra de la Escuela Dominical solamente porque en ella se hace el estudio

de Las Escrituras. El libro de importancia, el único libro que debe tener toda la importancia como libro de texto en la Escuela Dominical, es La Biblia misma, y así como tenemos que enseñar a nuestros niños los demás conocimientos del mundo, también debemos, si vamos hacia el progreso como nación, cimentar en cada generación los juicios morales aprobados por el mundo.



Dr. Woodrow Wilson

Cuando pensamos lo que es esto -lo que han estado buscando los hombres de todas las edades- la investigación de lo que es bueno pensar, hacer y sentir, no debemos limitar nuestras investigaciones a las naciones cristianas. Esto comenzó desde antes de que La Biblia tuviera la influencia dominante y general que ha logrado en el mundo moderno. Los grandes pensadores de las naciones antiguas llamadas paganas, pensaron mucho en los asuntos profundos de la moralidad humana, en las cosas que hacen pura, eficaz y feliz la vida del hombre.

Creo que todo hombre y mujer en el mundo, lo que busca en último análisis es la felicidad, y que lo malo ha consistido en que la mayor parte del mundo solo ha tenido ideas muy superficiales sobre la felicidad. Por eso vemos a muchas personas que gastan varios años procurando aquellas cosas que se imaginan les producirán bienestar, y que al fin solo les producen disgustos. El anhelo del mundo es la tranquilidad de la mente, la felicidad de las relaciones del parentesco, y el gozo de vivir y vivir la vida junto a otros.

Si tomáis las obras del Dante, aquel gran escritor italiano, y fijáis la atención en aquel libro titulado "La divina comedia", hallaréis la misma cosa. Tal vez hallemos en el Dante algo que no encontramos en otra parte. Uno de los libros del Dante -una de las divisiones de su grande obra- se titula "El infierno". Es una pintura de la vida de los condenados, y lo significati-

vo de este libro es que el Dante toma caracteres de personas que vivían en el tiempo en que fue escrito el libro, y los presenta como estando ya en el infierno, sugiriendo así, tal vez por primera vez en la literatura, el hecho muy importante de que el hombre va al infierno por su propia voluntad, en virtud de su propio carácter, y que entra allí antes de morir; que el infierno del hombre es su propio carácter que se ha fabricado en la vida, el desarreglo y lo bajo de sus motivos, la conciencia con que vive y duerme y, por lo tanto, ya es atormentado antes de que rinda la cuenta final.

¿Hay aquí alguna persona que tenga experiencia de esto? ¿Hay aquí alguno que por la noche se agite inquietamente en su cama al recordar las cosas que hizo durante el día? ¿Hay aquí alguno que recurra a las bebidas embriagantes con el objeto de olvidar? ¿Hay alguien aquí que sienta el impulso de arrojar a la corriente del olvido, llamada del "leteo"? ¿Entendéis lo que Dante quiere dar a entender cuando pinta a los que todavía vivían, sufriendo las torturas de la iniquidad, y que también toda literatura elevada y seria tiene como principio y como fin este tema, para qué nació el hombre en el mundo? ¿Cuáles son los motivos que pueden elevarlo? ¿Cuáles lo conducirán al abismo?

La hermosura de La Biblia consiste en que presenta el tipo más puro, la simetría más perfecta y la pintura menos morbosa de la vida. Y de los motivos de los hombres en el mundo. En todos los demás libros se nota algo de morbidez; pero en La Biblia todo es puro, dulce y con un lustre natural desde el principio hasta el fin. No nos presenta moralizaciones oscuras; sino que es presentada la vida del hombre con toda sencillez, como ha vivido de generación en generación.

Creo que lo que más habéis de estudiar en la Escuela Dominical, son las biografías e historias del Antiguo y Nuevo Testamento. Me parece que las Epístolas del Nuevo Testamento son para el estudio de personas de edad madura, porque exponen la filosofía de las cosas, pensamientos profundos basados en la providencia de Dios y la revelación de su Hijo. Las Epístolas constituyen la teología de La Biblia, y lo demás de esta es la experiencia de la humanidad en contacto con la providencia divina.

Lo que más debe animarnos, es que las biografías que

encontramos en La Biblia no se parecen en nada a las otras que conocemos. Tomad, por ejemplo, cualquiera biografía, fuera de las de La Biblia, y veréis que el escritor pretende hacer un héroe del personaje del cual escribe. Ningún escritor de La Biblia pretende hacer un héroe de un simple ser humano. No hay ningún carácter de La Biblia, ni aún entre aquellos que ese libro nos presenta como representantes y embajadores de Dios, en cuya vida no se revelan con toda claridad todas sus faltas, debilidades y tropiezos en el camino de la virtud. Hubiera sido motivo de desaliento para los que hemos venido después, si La Biblia hubiera presentado a esas personas como de una conducta intachable, de un carácter excepcional, porque el tema de La Biblia, por lo que toca a la biografía, es la revelación del alma humana, del progreso que un hombre o una mujer pueden lograr bajo la dirección del Espíritu Santo.

Después de todo, no peleamos con carne y sangre, sino con poderes invisibles, muchos de los cuales están dentro de nosotros. La Biblia dice: "Cuando alguno es tentado, no diga Dios me tienta, porque Dios no puede ser tentado ni tienta a alguno". Yo me siento inclinado a decir: "Nadie diga que ha sido tentado por el diablo", porque el diablo nunca entra al alma del hombre si este no lo invita y se lo permite.

¡Con cuánta frecuencia elogia La Biblia al hombre que domina sus pasiones! "Mejor es el que se enseñoorea de su espíritu que el que toma una ciudad", y el fundamento del señorío sobre las ciudades y las naciones es el señorío sobre sí mismo. Tan luego como el hombre que procura dominar las circunstancias se pone a sí mismo al frente de ello, principia su debilidad y su derrota. Para el niño, lo mismo que para el hombre de edad madura, la pregunta de cada día debe ser esta: "¿He dominado mi espíritu?"

En los anales de Las Santas Escrituras, en términos tan sencillos que aún los niños pueden entenderlo, son referidas las historias de hombres de todas clases, cuya gloria consistió en que dominaron su espíritu, y en todas ellas está lo que no pudieron suplir las tragedias griegas, la clave, el hilo del laberinto, la solución del problema, la pregunta a la eterna cuestión.

El autor fue presidente de los EE. UU. de Norte América, de El Faro, de México, publicado en "La Reforma", mayo de 1913.

Culto por los mineros chilenos

COPIAPÓ, Chile (CBN News/MundoCristiano.tv) Un improvisado culto evangélico, en medio de las desérticas dunas de Copiapó, se realizó este sábado en las laderas de la mina San José, donde se encuentran atrapados treinta y tres mineros desde hace más de una semana.

La comunidad cristiana de la zona se siente tan sensible a la tragedia, que decidieron salir a la calle con sus instrumentos musicales a cuestas, para pedirle a Dios con cánticos, que ayude a los trabajadores.

"Somos ochenta personas que recibimos el llamado del Señor para orar por los hombres atrapados, venimos de La Serena, Coquimbo, Vallenar y Copiapó. Todos de diferentes iglesias cristianas, pero unidos por la fe para llevarle esperanza a las familias de los mineros", cuenta el pastor de la iglesia Metodista Pentecostal, Rafael General.

Es más, estos hombres y mujeres estuvieron por más de una hora bajo el sol orando en medio del desierto, para que esta tragedia tenga un buen término, y aseguraron que se están organizando para repetir esta llamativa experiencia mañana.

"Queremos motivar a la gente, independiente de sus creencias religiosas, para que oren para que los mineros estén vivos, todo Chile puede ayudar de esta manera", aseguró el pastor.

Trabajos de rescate

Las perforadoras con que se intenta llegar al lugar donde habrían buscado refugio a cientos de metros de profundidad treinta y tres mineros atrapados hace más de una semana, ya se encuentran cerca, pero el ministro de Minería dijo que solo el lunes accederían al sitio.

La más avanzada de las siete sondas que trabajan en la perforación del yacimiento de oro y cobre, se encontraba al mediodía de este sábado a 523 metros de profundidad, y debe llegar a unos 700 metros, donde está el refugio de emergencia al que se presume pudieron haber escapado los trabajadores.

El titular de Minería, Laurence Golborne, informó que "estamos avanzando según lo previsto, con distintos grados de avance y complicaciones".

Señaló que una séptima máquina perforadora se sumó a los trabajos de perforación destinados a establecer un contacto con los mineros.

Escrito por diarioberea el 15/08/2010



El fin de una odisea

La gran lección de fe que nos deja Atacama

Por Jorge Oesterheld

Quizá lo que ocurrió en el desierto chileno no fue un milagro, sino una parábola. Uno de esas deslumbrantes cuentos que usaba Jesús para enseñar algo a sus discípulos.

Sí, es muy probable que millones de personas hayamos asistido a una narración inolvidable sobre el valor de cada vida humana; que ante nuestros ojos perplejos se haya desplegado una clase magistral de solidaridad; que Dios haya querido sacudirnos y despertarnos. Quizás, en un mundo en el que importa más el oro que quien desciende a buscarlo, con esa parábola el Creador quiso poner ante nuestras narices lo que valen para Él treinta y tres personas que hasta poco no valían nada para nosotros.

Hombres enterrados a setecientos metros es algo estremecedor, basta pensarlo un instante para que el espanto nos paralice. ¿Qué haríamos en una situación así? Es entonces cuando entra en escena la oración, esa actividad tan natural y tan activa como la historia del ser humano. En la situación límite elevamos nuestro corazón a Dios y con las palabras que sean, como nos salga, empezamos a rezar.

¿Una forma ilusoria de escapar de la realidad? ¿Una reacción primitiva y propia de gente ignorante? ¿No será acaso lo contrario? ¿No será el momento en el que se descubre lo que siempre somos: seres absolutamente frágiles que solo una fe puede mantenerlos en pie? ¿No será el momento de la oración el que nos muestra la verdadera imagen de los que el hombre es?

"Bienaventurados los pobres", dice Jesús. El pobre es el que no tiene, el que solamente es. ¿Cuándo

somos así? Las situaciones concretas son tan variadas y presentan tantos matices como la vida misma: puede tratarse de alguien que realmente no tiene nada para comer, o de un hombre rico a quien se le está muriendo un hijo; o puede ser un niño abandonado en la calle o una joven leyendo el resultado aterrador de una biopsia. En estos momentos solamente somos y solo podemos encontrar una respuesta en Aquel que quiso que existiéramos. Una cierta voz clama en nuestros corazones diciendo que si respiramos es porque somos valiosos a los ojos de quien nos da el aliento. Por eso miramos hacia quien nos puso en la vida sin consultarnos y queremos que nos muestre el sentido de lo que hizo.

La Pascua es el paso de la muerte a la vida. Para los cristianos es la resurrección de Jesús; para los judíos, es la salida de Egipto. Imprevistamente mientras estábamos distraídos en otras cosas, la tecnología de las comunicaciones depositó en nuestras casas una pascua: la pascua de los mineros.

El paso de la muerte a la vida de hombres con los que nadie contaba y que irrumpieron en nuestras ocupaciones cotidianas con su infortunio transformado en oración. Esta vez ellos fueron el elemento precioso que se extrajo de la mina, se convirtieron en aquellos que bajaron a buscar. Y el desierto la tierra prometida.

*El autor es el vocero de la Conferencia Episcopal Argentina (CEA).
Para el diario "La Nación"
Domingo 17 de octubre de 2010*



Domingo 25 de Mayo de 2003

Pastor Julio C. López

Voy a hacer una introducción antes de leer un texto de Las Escrituras. El texto será de los capítulos 12 y 13 de la carta de san Pablo a los Romanos. La idea de la introducción, es situarnos en este particular domingo, en el que Dios quiso reunirnos a adorarlo, y nosotros le pedimos que nos ilumine para la vida y para la misión.

Se me presentan este día tres diferentes asuntos para tratar, y supongo que no debo abandonar ninguno de ellos.

1. La proximidad de Pentecostés, con ese particular sentido de la expectativa acerca de lo que Dios hará para honrar su promesa. La idea de una iglesia huérfana, abandonada a sus fuerzas y criterios, a sus intereses e interpretaciones de la historia no se corresponde en absoluto con la propuesta divina. Dios, que ama al mundo, interviene llenando de su Espíritu a los creyentes para capacitarlos, de modo que puedan llevar la buena noticia del reino de los cielos a todos. Poder para testificar. Guía hacia la verdad. Recuerdo de los dichos de Jesús. Consuelo en el dolor. Dones y capacidades espirituales para la edificación de los creyentes y poder de convicción, tanto respecto a nuestra condición de pecadores, como acerca del perdón de nuestros pecados por Jesucristo. La iglesia nació en Pentecostés, y sueña siempre con Pentecostés. "Si ustedes que son malos saben darle cosas buenas a sus hijos, cómo el Padre no le va a dar el Espíritu Santo a los que se lo pidan" La iglesia le teme a Pentecostés, pero sabe perfectamente que no tiene vida en sí misma. Cuando la iglesia espera un Pentecostés, no sabe lo que espera. Es toda expectativa, toda entrega, toda dependencia del buen corazón de Dios.

2. Una noticia del ámbito de la Ciudad de Buenos Aires, nos hace saber que el gobierno de la ciudad decretó la posibilidad de la unión civil de personas del mismo sexo. Una normativa que legaliza la unión homosexual, y ofrece el reconocimiento del Estado a un vínculo anómalo. Esto ocurre, en momentos en que la población en general, y la población joven en particular, le huyen al vínculo comprometido, y especialmente al hecho de que lo institucional, en cualquiera de sus presentaciones, venga del Estado o de la iglesia, tenga algo que ver con sus opciones sexuales o de familia. Una oferta que abarata la relación del ciudadano con su medio, por ver si puede involucrarlo aunque sea al costo de hacer más pálido aún el espectro de lo aceptable.

Los decretos pueden muy bien tornar en legales prácticas que hasta el presente no lo eran. Nunca las po-

drán volver legítimas. La legitimación viene de otro lado, que no incluye solo el aspecto estadístico o realista (qué hacemos con las parejas homosexuales), sino el del bien, el de la salud, y todos aquellos aspectos que miran más allá del interés personal presente y urgente, y se ocupan de lo general, lo permanente y aquello que en acuerdo con los generosos propósitos de Dios nos facilita el desarrollo humano. "Oyeron que les fue dicho, ama a tu prójimo y aborrece a tu enemigo, pero yo les digo: Amen a sus enemigos" La posibilidad legal de odiar, perseguir y vengarse, es superada por el amor a los enemigos. Claro, cosa de otro reino ¿no?



3. La asunción hoy de un nuevo presidente para los argentinos parece una bocanada de aire fresco. Es justamente hoy el día en que toma su posición, el día en que jura, el día en que oramos por él y lo encomendamos a Dios. Hoy le llenamos las manos de poder para hacer bien y para hacer mal. Sin duda vamos a tener un presidente de este mundo. Alguno, exageradamente esperanzado, podría imaginar que cambiándole el volante al auto viejo vamos a correr más. Pero no. Seguimos con el mismo vehículo, aunque sí tenemos la posibilidad de elegir nuevos caminos.

Venimos de un tiempo de muerte. Hemos pasado años de enorme dolor e impotencia, en los que veíamos cómo se nos moría el país y parecía que no había remedio. Aquellos que amamos a la Argentina, sentíamos cómo se nos ofendía degradándonos a la categoría de sociedad desahuciada, mientras reteníamos guardada en el alma la imagen de un país del que valía la pena enamorarse. Hoy intuimos un giro benéfico, que no nos sitúa milagrosamente en ningún destino maravilloso, pero, aunque verdaderamente lejano, se encuentran otra vez nuestros ojos con un horizonte que hace años habíamos perdido. Vamos.

Iglesia Presbiteriana de Chascomús

Los cien años de la donación del Salón Robson

Festejos el 27 de noviembre a las 19:00

La Iglesia Presbiteriana de Chascomús invita a todos los descendientes de los miembros originales y a toda persona interesada en su progreso, a la ceremonia a celebrarse el día 27 de noviembre a las 19:00 con motivo de los 100 años de la donación del salón que hiciera la Sra. Jane Robson a la iglesia. Durante este acto se descubrirá una placa en memoria de la donante, recordando su generoso gesto.

A la derecha encontrarán una foto del camino a la iglesia y cementerio en las afueras de la ciudad. En ella vemos la capa de piedra partida que se ha colocado recientemente, y que permite el acceso aun en días de lluvia. Se agradece una vez más a todas las personas que, con sus aportes generosos, han ayudado a resolver este problema que data, nada menos, desde la apertura del Cementerio en... ¡1868!

AED



Nota de la Redacción:

Recordamos a nuestros lectores que los artículos firmados, expresan única y exclusivamente las opiniones de sus autores. *AED*.

Para su próxima visita a Buenos Aires no dude en comunicarse con nosotros, le brindaremos toda la información que usted necesite.



HOTEL LUEY

*El mejor Tres Estrellas
de Buenos Aires*



Av Rivadavia 2902 (C1203AAO) Buenos Aires, Argentina. Tel.: +54 (011) 4861 0403, 4866 4427

www.luey.com.ar - luey@arnet.com.ar - info@luey.com.ar

II Retiro

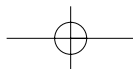
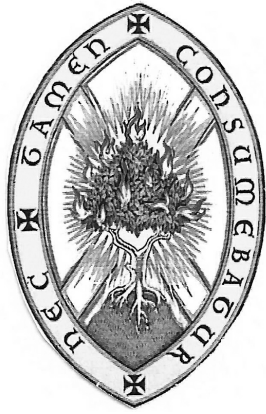
de candidatos a la palabra y estudiantes de teología de la Iglesia Presbiteriana San Andrés.

En este segundo retiro llevado a cabo el día 15 y 16 de octubre de 2010 en Villa Asís, abordamos ciertas temáticas, las cuales paso a detallar a continuación:

En primera instancia tratamos la participación de los candidatos al ministerio de la palabra en el presbiterio. Surgieron preguntas sobre si es posible que los candidatos trabajemos activamente en algunos de los comités del presbiterio. También tratamos el tema de los tutores, el cómo nos acompañan, y en qué consiste su acompañamiento. En este punto charlamos de que las tutorías es algo que en muy pocos casos se ha podido llevar adelante. Por consiguiente, acordamos que sería bueno sugerir al presbiterio que desde ahora en más, el acompañamiento y la formación de los candidatos sea algo que se lleve a cabo desde los consistorios de las distintas comunidades a las cuales pertenecen. También acordamos sugerir al presbiterio que sería bueno, como parte de la formación de los candidatos en la vida pastoral, que participen en los consistorios de sus comunidades para poder asimilar de

manera natural la dinámica del gobierno presbiteriano. "Paul Branch, nos da a conocer algunas de las intenciones e inquietudes que tiene al respecto del futuro de ITSA. Manifiesta que le gustaría proponer una formación teología continuada para todos los candidatos y pastores del presbiterio. No limitar la formación teológica a la etapa previa al pastorado, sino que abrir ITSA y su oferta académica hacia la constante formación de sus ministros. En este punto tratamos la cuestión de las exigencias que existen desde el presbiterio a la hora de querer ser pastor del mismo. Concretamente hablamos de las ocho materias obligatorias que tienen que ver con la formación reformada que se exige a sus PM. Acordamos que es necesario cambiar esta exigencia por su no cumplimiento a la hora de la examinación de algunos pastores y por la constante excepción que se hace de la misma.







Noticias de las Congregaciones

Iglesia en Belgrano

Homenaje a Gabriel Luriaud



Cuando un amigo se va
queda un espacio vacío
que no lo puede llenar
la llegada de otro amigo.
(Alberto Cortez)

Cortez tiene razón, pero se queda corto: hay amigos
que cuando se van dejan un cráter, una inmensidad,
un agujero negro.

Así nos pasó en Belgrano con la partida del viejo, del
petizo, de Gaby. Nos sentimos huérfanos de una
orfandad que no puede ser redimida rápidamente y,
además, no queremos redimirla rápidamente. No se
trata de llamar otro anciano, no se trata de un cargo.

Se trata de un amigo grande en envase pequeño, al
que extrañamos tanto que casi no hablamos del tema.

Nos parece el mejor homenaje llenar la sección de
noticias "Iglesia en Belgrano" con siete palabras de
distintos hermanos, que han tratado de poner en
palabras lo imposible de expresar.

Estamos lejos de estar tristes, ya que el Señor, en su
profundo amor, nos colgó un cartelito en cada uno de
nuestros corazones que dice: POR AQUÍ PASÓ
GABRIEL. Entonces, la buena noticia -el evangelio
mismo- es que tuvimos el privilegio, el gozo, la alegría
y la bendición de Dios de tener a Gaby entre nosotros.

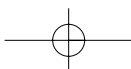
Cuando uno tenía dudas sobre si era posible el camino de la santidad, era suficiente hablar con Gabriel para convencerse.

Jorge Cejas

Dios le agregó un ángel a su cielo,
Dios supo de todos sus anhelos,
supo hacer con su hilo de vida
un collar de corazones,

supo con su sonrisa aun ante
lo duro de la vida
mostrarnos un ejemplo
de unidad en las oraciones.

Gustavo Benavides



¡Gabriel! Te extraño, extraño tus *mails*, tu alegría, tus palabras siempre justas, tus pensamientos ideales, tu criterio elevado, tu fe, sobre todo tu fe. Espero algún día merecer verte en el cielo. Hasta siempre.

Helena

(...)Tal vez podrá sorprender que escriba en presente y no en pasado, porque los cristianos no mueren, duermen esperando aquel día que llegará y nos veremos en la Jerusalén celestial. Entre nosotros nunca es adiós, siempre es y será hasta luego (...) Debo confesarte que los domingos extraño tu lugar vacío, darte un abrazo y sentarme a tu lado, pero me invade un sentimiento ambivalente, ¿sabes que los humanos somos así? Estoy feliz de tener la convicción de que ya tenés ganada la corona con la que el Señor te honrará, no solo has sido fiel hasta lo último, sino que has prodigado bendiciones por doquier, incluso a los que no te conocían.

Roberto Condoleo

Gracias le doy a Dios por haberme permitido conocer un ángel de Él aquí en la Tierra y poder compartir vida con él. Una persona con quien se podía hablar de todo, y siempre con una sonrisa y mucho humor y con una gran sabiduría.

Lidia

La familia Frasch agradece a este fiel hermano en Cristo, la incondicional ayuda espiritual que nos brindó en el momento del dolor. Gracias, Señor, por haberlo enviado.

M. S. Frasch

Era suficientemente cristiano y suficientemente atorrante como para ser uno de nuestros ancianos.

Un pastor, en la despedida de Gabriel

Noticias:

De la cruz a la gloria

Cerramos los encuentros en Fortalecer el viernes 19 de noviembre, con una cena. También tendremos el 20 de noviembre nuestro último encuentro en la casa de alguna de las chicas.

Casamiento

Eloy y Bani nos sorprendieron gratamente con su casamiento, en una ceremonia muy íntima y contaron con la bendición de Señor a través de la oración de toda la comunidad.

Coro

El coro gospel que dirigen Soledad, Gerson y Andrea nos deleitó con una canción el domingo 24 de octubre, durante el culto.

Corazón de Jesús

El equipo de hermanos sigue creciendo día a día y ya tienen dos reuniones semanales en distintas confiterías

de la zona de Las cañitas: lunes por la mañana y viernes por la tarde.

Predicadores

Seguimos con la rueda de predicadores de nuestra comunidad: pudimos escuchar a Marcelo Figueroa, a Mario Villanova y también a Julio.

Estudios bíblicos

Cada miércoles dos grupos se reúnen para leer, estudiar y discernir 2 Corintios. El 20 de octubre recibimos la visita de AMIsrael, quienes trajeron hojas de una futura Biblia para que transcribamos, justamente, 2 Corintios. Los jóvenes se reúnen cada semana en la casa de alguno de ellos, para estudiar Romanos, tarea que está a cargo de Jorge, Paul y Luciano.

Reunión de mujeres

Siguen las reuniones en las que tratan el libro "Cómo tener un corazón de María en un mundo de Marta".

Noticias de Centro/Olivos

Recital del Coro Gospel

El sábado 25 de septiembre, el Coro Gospel de la Argentina realizó su presentación en la Iglesia Presbiteriana del Centro. Las entradas del recital eran a beneficio de Minkai, un proyecto social de la Red San Andrés.

La convocatoria fue un gran éxito, ya que cerca de 400 personas disfrutaron una hora y media de un espectáculo de *gospel* de primer nivel, con más de ochenta voces y una banda en vivo en escena. El coro cantó las conocidas canciones "Oh! Happy day!", "Are you ready for a miracle?", "So much trouble in the world" y deleitó al público con excelentes solistas, como en la canción "You raise me up".

La gran convocatoria permitió que se juntaran \$ 5.000! Será destinado al proyecto "TODOS PODEMOS" de Minkai. Contribuirá a fortalecer y potenciar el "Centro de rehabilitación y recreación" en Palominos (Tucumán), dirigido a jóvenes y a sus familias con capacidades diferentes, los cuales viven en una comunidad rural aislada y de bajos recursos económicos. Esta iniciativa permite crear un espacio de socialización y pertenencia que posibilita, a través de distintos talleres lúdicos y atención a la salud, mejorar la calidad de vida de quienes participan.

Agradecemos a toda la comunidad por su participación y apoyo a este evento que, además de apoyar y fortalecer el trabajo solidario de Minkai, permitirá que jóvenes con capacidades diferentes de Palominos opten por una vida diferente.

Prevención de la violencia y promoción de la paz

El 2 de octubre se realizó la capacitación sobre "Prevención de la violencia y promoción de la cultura de la paz". La jornada tenía por propósito sensibilizar respecto a la problemática de la violencia y del maltrato entre pares, y proveer herramientas para la prevención a través de un material pedagógico. Fue coordinada por tres capacitadoras de la asociación civil "FORTALECER", quienes realizaron diferentes exposiciones y dinámicas sobre el tema.

Asistieron veinte personas, dentro de los que había educadores, profesionales, coordinadores de grupos de niños, niñas y adolescentes, y también padres interesados en la temática.

Los participantes se dividieron en dos talleres con diferentes temas, apuntados específicamente al trabajo con niños y niñas o con adolescentes.

Se trabajó acerca de comprender qué es la violencia, cuáles son los factores que la favorecen y cuáles son algunas de sus manifestaciones más desagradables. Y



Prevención de violencia

en identificar y analizar situaciones de violencia e incivildades en los grupos de niñas, niños y adolescentes.

Se consideraron estrategias de prevención de la violencia, y la promoción de la paz y su aplicación, y se vivenciaron mediante dinámicas.

Los participantes valoraron positivamente la importancia de tener una actitud preventiva frente a este tema, y de adquirir herramientas para trabajar como pacificadores en los conflictos ya existentes.

Casamiento

El sábado 28 de agosto se casaron en nuestra Capilla, con una ceremonia a cargo de nuestro pastor Gerardo Muniello, Stephanie Schrader y Matías E. López.

Nacimientos

- El 30 de agosto nació "el gigantón" Tomás -pesó 4,450 kg.-, hijo de Ives Maurer y Alejandra Bain de Maurer.

- El 9 de septiembre nació Bautista, con un peso de 3,300 kg., hijo de Víctor Fernández y Caterina Bain de Fernández.

Asamblea anual

El domingo 12 de septiembre, luego de la reunión, se llevó a cabo la Asamblea anual, correspondiente al ejercicio finalizado el 30 de junio pasado. Los informes habían sido entregados anteriormente a los miembros, y en determinados días los interesados pudieron hacer las preguntas y aclaraciones sobre los mismos, las que fueron respondidas por los responsables de cada área. La Asamblea aprobó por unanimidad los informes presentados, como así lo presupuestado para el nuevo ejercicio.

Fallecimientos

- El 22 de septiembre falleció la señora Lois Milne; se realizó un servicio en la Capilla del Cementerio Británico de la Chacarita.
 - En la semana del 6 de octubre falleció el hermano de Peter Hales, que vivía en Escocia. Peter y Florence via-

jaron unos días después, y pedimos oraciones para que el Señor acompañe y fortalezca a la familia.
 - El 19 de octubre pasó a la presencia del Señor nuestro PG Emérito Maurice Bruce; sus restos fueron sepultados en el Cementerio Británico de la Chacarita.

Noticias de Quilmes

Cultos: Seguimos con nuestros cultos los domingos a las 11:00.

Reunión de matrimonios: En septiembre se realizó una reunión de matrimonios. Nos contaron que fue de gran bendición. Confiamos que se repitan próximamente.

Festejos de cumpleaños: El 26 de septiembre, después del culto, festejamos con un asado los cumpleaños de los hermanos que cumplieron durante el tercer trimestre. Fue un hermoso momento de comunión y alegría. Después del almuerzo tuvimos el agrado de escuchar a varios hermanos cantando y ejecutando guitarra y piano, además, con motivo de cumplir sus ochenta primaveras, al hermano el Dr. Cowen, sus nietos le regalaron un video de su vida. Fue para él un momento muy emotivo que vivimos junto a él. ¡Éramos sesenta!

Felicitemos al matrimonio García por el asado tan exquisito.
 Con entusiasmo esperamos la próxima oportunidad de reunirnos, que seguramente será en diciembre próximo.

Adolescentes: Dos viernes por mes se siguen reuniendo los adolescentes. Damos gracias al Señor por Mariano y Karen que se encargan de dirigir este importante y hermoso ministerio.

Ministerio de la Mujer: El sábado 30 de octubre tendrá lugar en Quilmes la reunión del Ministerio de la Mujer, a partir de las 10:00. Esperamos con alegría a todas las hermanas de las demás congregaciones.

Bautismo: El domingo 15 de agosto fue bautizada Emma, una hermosa beba perteneciente a la querida familia Skellon, miembros desde hace muchos años.

Susana Cintione

Patricia Peaguda		Pedro Cánepa	
Arquitectos			
Impermeabilización de techos			
Pintura en general: edificios en altura, viviendas, medianeras.			
Espejos de agua: piscinas, fuentes, cascadas, hidromasajes.			
Diseños de espacios verdes			
ppeaguda@fibertel.com.ar parquitecturac@gmail.com			
15-5325-3409		15-6765-8154	

	<i>Marita Cánepa</i> Ciencias sociales Museóloga
En el año del bicentenario Visitas: "Buenos Aires eterna" Distintos itinerarios	
Reservas: maritacanepe@gmail.com Cel.: 15 6426-5020	

Noticias de Remedios de Escalada

Quinto aniversario

Este 25 de septiembre cumplió cinco años la iglesia de Remedios de Escalada; la celebración se hizo esta vez en la intimidad, dando una mirada hacia atrás sobre el edificio y las funciones que desempeñó en el pasado como casa familiar, y luego como iglesia. "El esplendor de esta segunda casa será mayor que el de la primera -dice el SEÑOR Todopoderoso-. Y en este lugar concederé la paz", afirma el SEÑOR Todopoderoso" (Hageo 2:9). Esa fue la parte de la predicación en este día al recordar las promesas del Señor.

Almuerzo: Luego del culto, todos los integrantes de esta congregación compartimos un almuerzo donde a los postres y gracias a un pequeño video preparado para la ocasión, recordamos las distintas etapas del trabajo para dar comienzo a la restauración de la casa y al re-comenzar de la obra en Remedios de Escalada como Iglesia Misión. En él vimos cuánto se ha hecho durante estos años, pero también apreciamos que nos falta mucho camino por recorrer, y agradecemos al Señor el darnos la oportunidad de trabajar en este tiempo a nosotros, y no nos cabe duda que los jóvenes nos sucederán para continuar la obra.

Hermoseando la Iglesia: Nos lo mostraron el 16 de octubre, que se dedicó para una "limpieza de cara" en

la iglesia. Ese día fue maravilloso verlos llegar desde muy temprano a la mañana, un sábado, para realizar las distintas actividades en todos los sectores necesitados de pintura o arreglos.

Ellos, chicas y chicos, se arremangaron y limpiaron el edificio por dentro, lo pintaron por fuera, las plantas y arbustos del jardín fueron podados, y llegaron hasta los árboles de la acera. Todos recibieron los mimos de esas manos jóvenes que, dirigidos por adultos expertos en cada una de las tareas, dejaron la casa del Señor como nueva. Componía este grupo el pastor, en su función de electricista, además presbíteros y adultos en general pusieron sus ganas y empuje para acompañar, ya que no querían perderse el momento que se vivía, y algunos se ocuparon de pintar las macetas, otros cebaron mate, dieron de beber a los sedientos, compraron y prepararon la comida para los que trabajaban, en fin, todos hicieron ameno el día de trabajo, y el domingo disfrutamos al ver la tarea realizada.

Nuevos Presbíteros: El domingo 31 de octubre ordenamos dos nuevos presbíteros que se unen al equipo de trabajo: son Ricardo Luna y Osvaldo Torre.

¡Agradecemos al Señor por esta congregación, por las ganas de servir que hay en ella, por las bendiciones que recibimos día a día disfrutando de sus promesas!



LA FERRETERÍA

de Miguel Bolm

Electricidad - Iluminación - Herramientas Varias
Sanitarios - Pinturas - Tornillos y Bulones
Repuestos Varios - Artículos de Bazar

Reparación de Electrodomesticos CERRAJERÍA

Copia de llaves / Cambio de Combinación
Aperturas

Lunes a Viernes: 8:00 a 12:30 hs. y de 15:00 a 19:00 hs.

Sábados: 9:00 a 13:00 hs. y de 15:00 a 18:00 hs.

Domingos: 9:00 a 13:00

J. B. Vago y General Paz - Temperley - Tel: 4231-7068

TELEFONIA



DECOTEL

Instalación - Service
Venta de teléfonos

Fax

Alarmas

C. C. T. V.

Video portero

Computación

Acc. telefonía celular

Av. Mitre 1898 (1870). Avellaneda

Tel./Fax: 4205 7223 /4203-0257




Tel. 4292-4451
Cel. 15-5333-2865
Sarmiento 21 - Lomas de Zamora (1832)

Juan Horodiuk
pintura y empapelado

CENTRO ÓPTICO FALCONARO
1er. Centro de baja Visión de la Prov. de Buenos Aires

Director: Prof. Guillermo Falconaro
Docente Univ. Nac. de La Plata
Docente Univ. Nacional de Villa María, Córdoba

- Ayudas ópticas, no ópticas, electrónicas para disminuidos visuales
- Rehabilitación visual y estimulación visual para maculopatías, retinopatías, diabéticas, retinopatías hipertensivas, retinosis pigmentaria, etc.

25 de mayo 111 // Temperley // 4292-0092

Noticias de Temperley

Donación

Pensando en los más pequeñitos, hemos recibido una generosa donación para renovar el sector de juegos de la iglesia, por lo que damos gracias a Dios y a los hermanos. Se hizo una carpeta nueva, se cambiaron los caños de desagüe, se puso un piso especial, antigolpe,

verde, y se instalaron juegos nuevos. Los juegos que teníamos serán restaurados por jóvenes de Temperley y Remedios de Escalada, y destinados a esta congregación hermana y a la obra en Ardigó.



Primera visita al templo



El 24 de octubre vino por primera vez a la congregación Ángeles Verónica Garrido, hija de Cecilia y Emilio. El pastor Cristian Pesce tuvo una oración por esta hermosa niña de dieciséis días, y por sus padres.

Importante

Mensajes grabados

Gracias a la gran habilidad técnica de nuestro hermano Walter Guiriani, se ha perfeccionado el sistema de grabación de los mensajes dominicales. Recordamos que el blog de la iglesia es:

ipsatemperley.blogspot.com.

De allí pueden escuchar los mensajes de cada domingo, que son subidos en los primeros días de cada semana.

Los Músicos



Los Pastores Reinaldo Capparelli y Cristian Pesce en el jardín de la iglesia



Adultos mayores

Se ha realizado en octubre el tercer encuentro de adultos mayores. Es un ministerio que ha surgido recientemente en esta iglesia, que va creciendo atractivamente. Damos gracias a Dios por este espacio que nuestros mayores tienen para recrearse, hacer aportes en virtud de sus dones, e incluso aprovechar para hablar del Señor con amigos y vecinos. ¡Qué bueno que no haya límite de edad para divertirse, servir al Señor, ser útil para otros, etc.!



Bautismo



El 24 de octubre se celebró el bautismo de Mateo, hijo de Carolina y Diego López. Deseamos que el Señor bendiga y acompañe a esta familia en su adaptación a Buenos Aires, después de haber estado unos años en Sierra de La Ventana. Destacamos que solo la fervorosa bienvenida de la congregación pudo calmar instantáneamente el llanto de este precioso bebe.



Tiempos de guerra

El brazo armado del cristianismo

"Ustedes oirán de guerras y de rumores de guerras"
(Mateo 24:6a).

Son días de guerra, los mismos anunciados por nuestro Señor en el texto indicado. El mundo se desmorona en luchas por poder y dinero sirviendo a dioses paganos, satisfaciendo sus propios deseos, la creación gime, sufre, mientras llega la manifestación de los hijos de la luz. Hasta que esto acontezca, la batalla se libra en niveles aún más altos y con encarnizados enfrentamientos donde no existen las treguas y los tratados en defensa de los contrincantes, donde no hay tampoco civiles, todos somos combatientes. No se toman prisioneros, solo hay vencedores y vencidos. ¿De qué lado se encuentra usted?

Las armas son sutiles, pero devastadoras; sencillas pero efectivas y, sin embargo, a pesar de la batalla, la guerra ya está resuelta, hay un triunfador que nos provee de la más fuerte y firme armadura, enteramente vestidos con la Verdad, descubrimos los camuflajes del enemigo, sus mentiras que intentan encubrir al pecado en nuestras vidas, con la Justicia, pues somos justificados por el Hijo y aprobados delante de

Él, con el mensaje de salvación, para el rescate de muchos rehenes del enemigo, con la fe para soportar los ataques, sabiendo que la victoria final está pronta

a llegar, con la salvación entendiendo bien cuál es nuestra posición en la batalla y a quién pertenecemos, con la espada del Espíritu, la palabra que penetra hasta los tuétanos y hace retroceder al enemigo, lo vence.

Pertrechados de esta manera, peleamos la buena batalla, estando seguros que la victoria nos ha sido dada.

Nuestra lucha es contra las fuerzas del mal, no contra los hombres, dominados estos por mentiras, deseos desordenados, iras, celos y toda clase de artimañas para tenerlos cautivos e inmóviles.

Así pues cuando escuchemos de guerras y de rumores de guerras no nos alarmemos, oremos por la paz, conscientes que son las señales antes del retorno de nuestro Señor, y reflexionemos que hasta que Él vuelva una batalla más terrible se libra todos los días en nuestro hogar, nuestra familia, nuestro trabajo, en nuestra sociedad argentina, y nosotros solo nosotros tenemos las armas para vencer.

Tome su puesto en la batalla, no es un juego y, se cobra las almas de las personas. Tome su Biblia, doble sus rodillas y únase al brazo armado del cristianismo.

Anónimo

El salmo de la televisión

1. La televisión es mi pastor;
nada me faltará.
2. En delicados sillones me hará descansar,
me desviará de la fe;
3. destruirá mi alma;
me guiará por sendas de sexo y violencia
por amor al patrocinador.
4. Aunque ande en valle de sombra de mis
responsabilidades cristianas,
no temeré interrupción alguna,
porque la televisión estará conmigo.
Sus colores y su control remoto
me infundirán aliento.
5. Adereza comerciales delante de mí,
en presencia de mi mundanidad.
Unge mi cabeza con humanismo y consumismo;
mi codicia está rebosando.
6. Ciertamente la flojera y la ignorancia
me seguirán todos los días de mi vida,
y en mi casa -mirando televisión-
moraré por largos días.

Anónimo

Entretenimiento bíblico

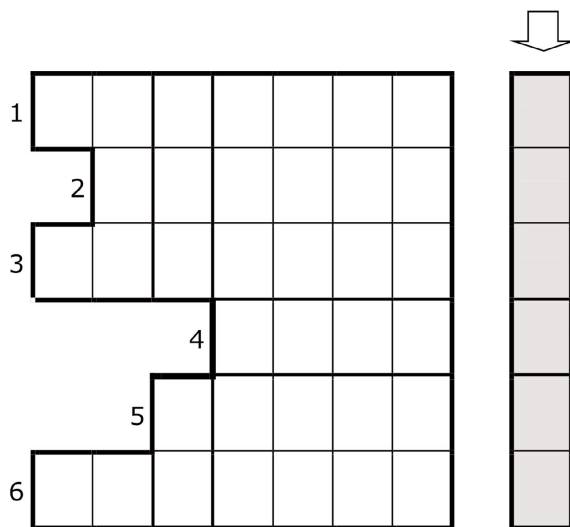
Eliseo Angelucci



La letra repetida

En cada palabra una letra se repite dos veces. Traslade esa letra a la columna de la derecha, y allí leerá, de arriba hacia abajo, el nombre de una ciudad de los sacerdotes, en Benjamín. Leerá la respuesta en la página 29.

1. Cristiano saludado por Pablo en Romanos 16.
2. "La mujer era griega, y sirofenicia de ..." (Marcos 7).
3. "Dime cuál será tu ..." (Génesis 29).
4. Compañero de Pablo, "verdadero hijo en la común fe".
5. Segundo libro de La Biblia.
6. "Sino que cada uno es ..., cuando de su propia concupiscencia es atraído y seducido".



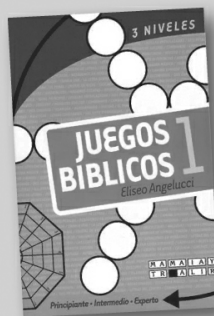
Eliseo Angelucci

- * Amplia experiencia
- * Todo tipo de textos
- * Edición de libros
- * Impresión de libros

Tel./Fax 4743-6534
Tel. Cel. 15 4 193 0817

Técnico en corrección literaria

E-mail: eangelucci@biblica.org
eangelucci@ciudad.com.ar
eangelucci@fibertel.com.ar



El autor, miembro de la iglesia en Olivos publicó el libro "Juegos bíblicos 1", Ediciones Peniel, con 48 entretenimientos.



Domicilio legal: Perú 352 (1067),
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Tel.: +54 (011) 4331-0308

Directorio del Presbiterio San Andrés

www.ipsanandres.org.ar

Moderador:
Pastor Julio López

Secretario:
Pastor Guillermo MacKenzie

- Iglesia Dr. Smith Memorial Belgrano

Conesa 2216 (1428) Cap. Fed.
Tel: 4706-1236
Pastor Julio C. López / Mabel.
Pastor Asistente Guillermo Mackenzie
Cultos dominicales: 11:00.
Escuela dominical: 11:15.
Cultos en inglés: 2do. domingo 9:30.
Reunión de oración: miércoles 19:00.

- Iglesia del Centro

Templo: Av. Belgrano 579, Cap. Fed.
Oficina: Perú 352, Cap. Fed.
Tel/Fax: 4331-0308.
Moderador:
Pastor Gerardo Muniello
Cultos en inglés: 1er. domingo 10:30.
Cultos dominicales: 19:00.
Reunión de damas, jóvenes mayores
y matrimonios, consultar.
ipsanandres@ciudad.com.ar
www.sanandres.org.ar

- Iglesia de Quilmes

Brown 831 (1878) - Tel: 4253-4810
Pastor Omar Zaltron
Domingo: Culto y Escuela
bíblica 10:00.
Reunión oración: miércoles 17:00
y 19:00.
Reunión de Jóvenes: sábado 18:00.
Ministerio de la Mujer: último
sábado del mes 16:00.
Guild: bimensual, miércoles 15:30.
ozaltron@gmail.com

- Iglesia Misión de San Antonio de Padua

Godoy Cruz 99 (B1718BVA).
Tel: (0220) 486-2883.
Email: ipsapadua@gmail.com.
Pastor: Silvio Camacho / Valeria.
Culto dominical: 11:00.
Escuela Bíblica de Adultos: 9:30.
Escuela Bíblica de Niños: 11:00.
Reunión de oración: martes 9:30.
Reunión de mujeres: 3er. miérc. 18:00.
Grupo de jóvenes, consultar agenda de
encuentros.

- Iglesia de Olivos

Acassuso 1131 (1636). Tel: 4790-0974.
Pastor Gerardo Muniello / Adriana.
Cultos dominicales: 10:30 en la Esc.
San Andrés, R. Sáenz Peña 601.
Esc. bíblica, niños y adolesc.: 10:30.
Reunión Jóvenes: sábado 18:30.
Reunión Oración: martes 19:00.
Colegio Nuevo Las Lomas
Colectora Este del Acceso Norte 2333,
casi salida Camino Real. La Horqueta.
Jueves 19:30
secretaria@sanandres.org.ar
www.sanandres.org.ar

- Iglesia de Remedios de Escalada

Pastor Jorge Lumsden / Silvia.
Villegas 852. Tel: 4242-3515.
Culto Dominical: 11:00.
Escuela Dominical: 10:00.
Reunión de Oración: miercoles 19:00.
Adolescentes y Jóvenes: 2do. y 4to.

sábado 19:00 a 23:00.
Reunión de mujeres:
1er sábado del mes, 18:00 a 20:00.
escalada@ipsanandres.org.ar

- Iglesia de Témperley

Gral. Paz 191 (1834)
Tel: 4244-6338
Pastor Cristian Pesce / Fernanda.
Misionero: Reinaldo Capparelli / Marina.
Cultos Dominicales: Castellano 9:00 y 11:00.
Santa Cena: 3er domingo.
Escuela Dominical: 10:00.
Reunión de oración: miércoles 19:00.
temperley@ipsanandres.org.ar

- La Misión

Av. Varela 1420 (1406), Cap. Fed.
Pastor Marcelo Robles
Tel: 4633-4182.
Escuela Dominical y Culto: 10:00.
Reunión de células de lunes a viernes.
Consultar horarios por teléfono.
iglesialamision@yahoo.com.ar
www.iglesialamision.org.ar

Iglesia Asociada al Presbiterio San Andrés: Comunidad Evangélica Restauración en Cristo

Avda. Belgrano 4180, Capital Federal.
Tel: 4654-5883.
Pastor Alberto Roldán / Emilia.
alberto@teologos.com.ar.
Cultos dominicales: 10:30.
Reunión de oración: martes 19:00.
www.recristo.com.ar

Corporación del Cementerio Británico

Cementerio de la Chacarita y Cementerio Jardín en Pablo Nogués

Fundada en 1821



CEMENTERIO CHACARITA



CEMENTERIO JARDÍN

Administración Central

Av. Elcano 4568 (C1427CIQ) Buenos Aires -Tel./Fax: 4554-0092 y 4553-3403

Solución a La letra repetida

"Anatol", Jeremías 1:1

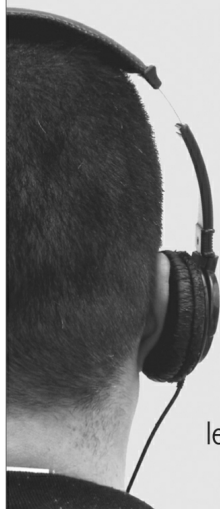
- 1. Amplias
- 2. Nación
- 3. Salario
- 4. Tito
- 5. Exodo
- 6. Tentado

Puede volver a escuchar el mensaje de cada domingo entrando a nuestro blog:

ipsatemperley.blogspot.com



Allí tiene la opción de escuchar online y también de descargarlo para escucharlo sin estar conectado o compartirlo con otras personas que piense que les puede ser útil.





CASA BELL

Casa Bell S.A. San Martín 344, Piso 30 B, C1004AAH, Capital Federal, Argentina
+54 (11) 4394-2424 - 4394-0353/4/5 - Fax: +54 (11) 4394-2138 - info@casabell.net

/// CUPÓN DE SUSCRIPCIÓN A LA REVISTA

Iglesia Presbiteriana San Andrés



Nombre: _____

Domicilio: _____

Localidad: _____ C. Postal: _____

Provincia: _____ Tel: _____

Iglesia: _____

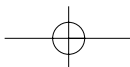
Suscripción

Bimestral: \$ _____

Anual (6 nros): \$ _____

Fecha: ___ / ___ / ___

Suscripción anual (6 nros.) \$36. Ejemplar \$6. Costo de envío por correo \$3,50 por ejemplar. Total \$57. NOTA: Colocar este cupón en un sobre con la ofrenda o enviar el valor a: Iglesia Presbiteriana San Andrés, Peru 352, Cdad. Aut. de Bs. As. (1067). Si el valor es un giro favor hacer a nombre de Jorge Perugorria, por problemas de documentación. Deposito en Banco Patagonia Cta. Cte. No. 3075-4520/00 y enviar fotocopia del deposito por correo a Peru 352, Cdad. Aut. de Bs. As. (1067).





St. Andrew's

Scots School

F o u n d e d 1 8 3 8

"Indagar con profundidad, trabajar con responsabilidad y preocuparse por el prójimo, por sí mismos y por el medio ambiente."



4790-5371 int. 324 | www.sanandres.esc.edu.ar

**At Universidad de San Andrés
the future graduates not only build up their education.**

They build their lives.

San Andrés aims to transform students' efforts into results. Our majors

- **BUSINESS ADMINISTRATION • ECONOMICS • ACCOUNTANCY •**
- **INTERNATIONAL RELATIONS • POLITICAL SCIENCE • COMMUNICATION •**

Prepare them to

- **be quickly incorporated
to leading companies**
- **continue an academic career
in well-known universities**
- **become successful entrepreneurs**

Our students can also have access to

- **exchange agreements**
- **internships in different
companies & organizations**
- **various possibilities of scholarships
and financial aid**

For further information contact
Admissions Office
Vito Dumas 284 (B1644BID) Victoria,
Prov. de Buenos Aires.
Tel.: 54 (11) 4725-7013 / 7072
Fax: 54 (11) 4725-7027
E-mail: admission@udesa.edu.ar
www.udesa.edu.ar



Autorización definitiva otorgada por el Decreto 978/2007.

Iglesia Presbiteriana San Andrés

Domicilio legal:

Perú 352 Cdad. Aut. de Buenos Aires (1067)

Teléfono: (011) 4331-0308

Remitente

Director de la Revista
Arnold E. Dodds
aycdodds@speedy.com.ar

Diseño y diagramación
Carlos de Chapeaurouge

Corrector literario
Eliseo Angelucci

Impreso en:
Punto. Diseño & Producción gráfica

Correos Argentinos:

No encontrándose el destinatario,
estimamos la oportuna devolución
de esta revista al remitente

INSCRIPCIÓN EL FICHERO DE CULTOS BAJO EL N°160
REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL N°965.078